

## QUICK-LOCK Seitenkofferträger TRIUMPH Tiger 1050 QUICK-LOCK Side Carrier TRIUMPH Tiger 1050

### Montagehinweise

Fahren Sie nicht ohne Koffer mit montierten Seitenplatten. Wenn sie ohne Gepäck fahren, Seitenplatten demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Max. Zuladung 5 Kg pro Koffer.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Bahnhofstrasse 44d  
35282 Rauschenberg  
-Germany-

Tel.: ++ 49 (0) 6425 816 800  
Fax: ++ 49 (0) 6425 816 810

[www.sw-motech.com](http://www.sw-motech.com)

### Mounting Instructions

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5mm be exposed while driving a motorcycle. Because Quick-Lock sidecase racks have edges with a radius of less than 2.5mm, Quick-Lock sidecase racks should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Max. Load 5 Kg (11 lbs) per case.

**!** 2

Zur Demontage des QUICK-LOCK-Kofferträgers einfach mit einer Münze oder eine Schraubendreher die Schnellverbinder lösen und Seitenträger entfernen!

3

Use a coin or a screwdriver to detach the quick fasteners of the QUICK-LOCK side carriers. Then remove the side carriers.

**!** Diebstahlsicherung (QLS.00.046.100, separat erhältlich) an diesem Befestigungspunkt benutzen.

Use the anti-theft device (QLS.00.046.100, sold separately) on this fixing point.

**Sitzbankschloss / Seat Lock**

**!** Original Schrauben verwenden.  
Use original screws.

4

9 12

**A**

10  
11  
8  
5  
7  
6

**B**

18  
19  
17

Rechte Seite / right side

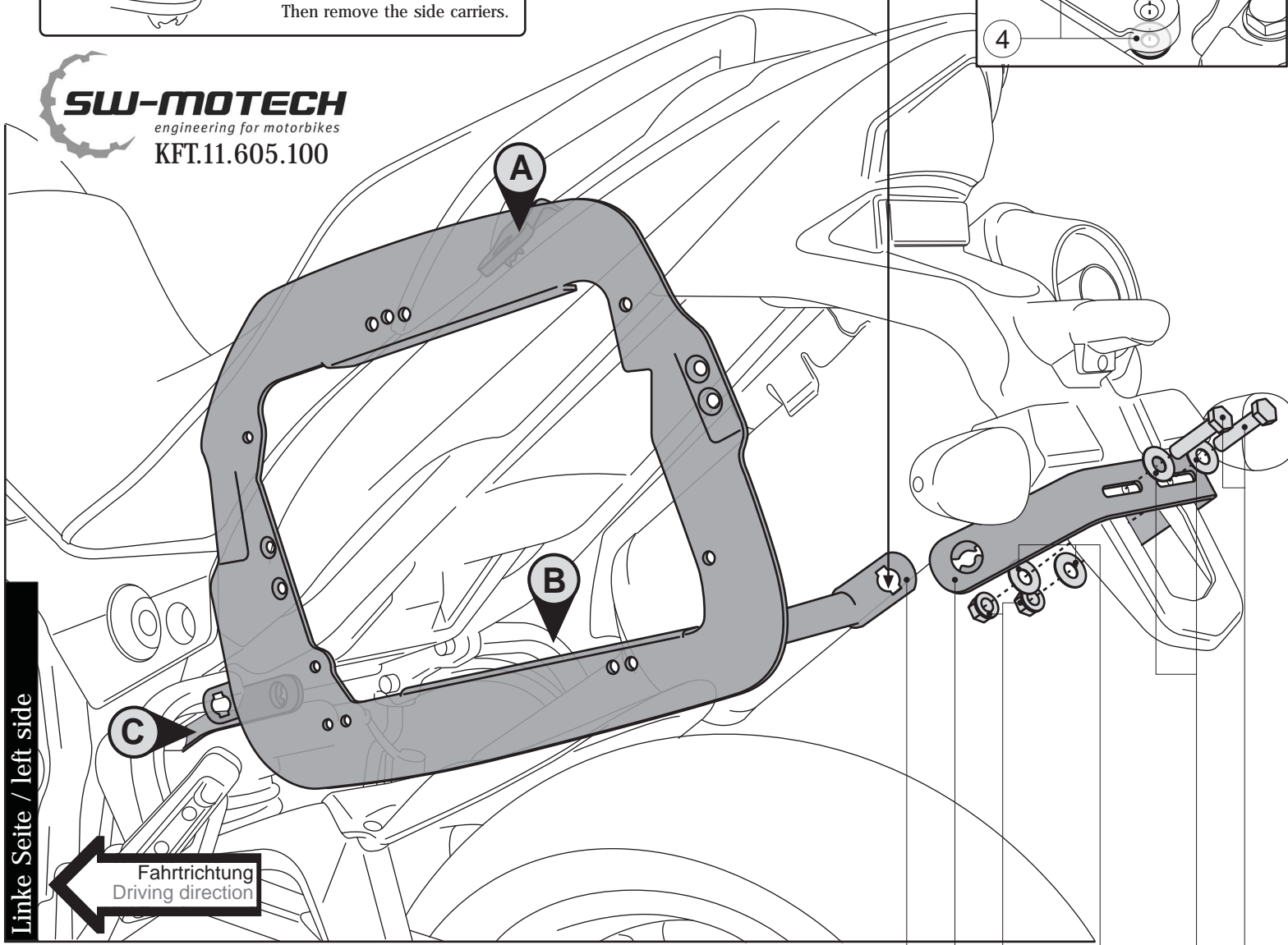
**!** Original Unterlegscheiben verwenden.  
Use original washers.

**C**

20 21

Linke Seite / left side

**SW-MOTECH**  
engineering for motorbikes  
KFT.11.605.100



1 13 16 15 15 14

1

Kofferträger  
Side Bracket

KFT.11.605.901/902 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

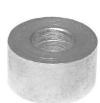
5

Befestigungsblech  
Fixing Lug

KFT.11.605.002 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

9

Distanzbuchse  
Spacer

Da:18 Di:8,4 h:10

Anzahl/ Pcs. 2

13

Querverbinder  
Cross Girder

KFT.00.064.003 00

Anzahl/ Pcs. 1

17

Befestigungsblech  
Fixing Lug

KFT.01.064.001/1 04

Anzahl/ Pcs. 1

20

Befestigungsblech  
Fixing Lug

KFT.11.605.001 00

Anzahl/ Pcs. 1

2

Schnellverschluss  
Quick Fastener

CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 6

6

Sechskantschraube  
Hexagon Screw

M8 x 35 DIN 931

Anzahl/ Pcs. 2

10

Sechskantschraube  
Hexagon Screw

M8 x 50 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

14

Sechskantschraube  
Hexagon Screw

M6 x 30 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

18

Sechskantschraube  
Hexagon Screw

M8 x 16 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 1

21

Sechskantschraube  
Hexagon Screw

M8 x 35 DIN 931

Anzahl/ Pcs. 2

3

Sicherungsring  
Retaining Ring

CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 6

7

Unterlegscheibe  
Washer

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

11

Unterlegscheibe  
Washer

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

15

Unterlegscheibe  
Washer

A 6,4 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 4

19

Unterlegscheibe  
Washer

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 1

4

Unterlegscheibe  
Washer

A 6,4 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 2

8

Schonstreifen  
Protection Stripe

280 mm

BTG.00.088.057

Anzahl/ Pcs. 1

12

Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange

M8 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

16

Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange

M6 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2